Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey / Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Langnau Stars I	1L
CLUB 2	La Neuveville I	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Langnau am Albis (ZH)	Date / Datum Date / Data	27.08.2017
Start / Beginn Début / Inizio	18:34	End / Ende Fin / Fine	20:28
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB21		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	210102	HOFMANN Simon	
Official scorer Marqueur	211093	STOLL Markus	
Referee 1 Arbitre 1	2274	BAUMGARTNER Sandro	
Referee 2 Arbitre 2	205293	LAMBERT Daniel	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Langnau Stars I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Langnau Stars I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
37	C	GALLIKER Christoph				209083
19	A	MERMOLJA Martin				209060
61	G	BACHMANN Tobias	X	X	X	213018
	G					
77		BADERTSCHER Daniel				209041
82		DOLIC Boris				217545
23		EHRLER Reto				209051
10		FELNER Max				212049
97		ITEN Gregor				80060
87		JOST Alexander				213016
13		MARTY Fabian				209053
47		NYFFENEGGER Stefan				209047

COACH: ABLER Andreas — 209057

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
08:43	19	37	1
18:31	37	19	2
19:19	97		3
23:08	97		4
34:49	23	97	5
41:16	97		6
58:02	37	47	7
59:57	19	13	8

TOTAL: 8

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:35	97	2	08:00	G1
10:40	87	2	11:45	H
20:43	19	2	22:43	A
36:55	97	2	38:55	H
45:19	10	2	47:19	G1

TOTAL: 10 min

2 La Neuveville I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
77	C	BRONNER Thierry				206195
10	A	MAURER Pascal				206041
31	G	JUNOD Cédric	X	X	X	201615
	G					
9		MEYRAT Adrien				98077
13		CORREVON Jari				205274
1		BURKHARD Florent				209214
96		FAVRE Romain				99235
94		OESCH Nicolas				201550
14		METTHEZ Julien				204198
89		ANASTASIA Enrico				97258

COACH: RERAT Michaël — 30206

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
08:00	1	94	1
11:45	14	77	2
29:03	13	14	3
29:32	94	89	4

TOTAL: 4

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
05:04	9	2	07:04	E
13:59	77	2	15:59	I
18:58	9	2	19:19	G1
18:58	9	2	19:19	G1
50:53	9	2	52:53	G1
57:27	94	2	59:27	V1

TOTAL: 12 min